

季節やぐらしの情報

秋は祭りシーズン。秋祭りには浴衣を着て出かける夏の祭りとはひと味違う楽しみ方がありません。でも、よく考えてみると、どうしても秋のお祭りをするのは秋のお祭りという調子で日本祭りについて調べてみると、日本の祭りを語る上で欠かせないのが農耕です。農耕を主としてきた日本では春に種を撒き、夏に育て、秋に収穫をして、冬を籠る（こもる）という生活を繰り返してきました。こうした営みが反映しての春夏秋冬



の祭りの性格が異なってきたりするように、秋のお祭り、秋は実に実りの時期です。秋祭りには収穫に感謝する意味があります。豊作祈願の春のお祭りとは対になる関係で、御田植祭りに対する「新嘗祭」（にいなめさ

い）が伊勢神宮を筆頭に各地で行われます。農村部では田の神に感謝し、送り出す祭りがみられます。神も人と一緒に祭りを楽しむと考えられたため、神をもてなすために音楽や踊りを披露するようになり、神楽や田楽などが生まれました。九州では神話の里、高千穂「夜神楽まつり」が11月22日、23日に開催されます。

冬は、籠りの時期。農閑期に生きる力を蓄え、魂を充実させる季節です。この時期は、田の神をねぎらったり、この1年に感謝し、新年の幸せを祈願する祭りが多いのが特徴です。日本では、お正月に年神を迎えて魂を更新すると考えられてきたため、正月にまつわる祭りが各地で行われています。伝統的のお祭りは大変奥が深いものですね。それぞれの祭りの意味や由来を知ることが楽しみ方も深まります。又、祭りには文化を継承したり、地域社会で「横の絆」を結び、暮らしの基盤を整えたりする役割があるもので、「行事育」の観点でも見逃せません。筑豊地方でも地域の伝統的祭りが残っています。

アンケートご紹介

小竹町 EYさん
サト通信さんとは、十一年前のお付き合いが、指定期間に行き届いて、親切で、お聞きしたいことがたくさんあります。

飯塚市 HAYさん
前のメガネにくらべて、きりよく見え、うになりました。

飯塚市 HSYさん
店の前の説明が、わかりやすいです。

飯塚市 KMさん
眼科とちよつとちよつと、メガネの調子がいいです。

ただありがたかった。飯塚市 KMさん
前のより軽く感じます。

飯塚市 SMさん
前のより軽く感じます。

ホームページもご覧ください。



左記のQRコードからアクセスしてください。弊社のいるんなお役立ち情報が掲載されています。



国守敦子 神崎ちはる 前田和憲 前田裕人 播磨太郎 中嶋泰治 古森宏幸 西村律夫 前田ひとみ 前田精一

サト通信

編集責任者 前田 精一

地域イベント情報

日の夜は千鳥屋本店横の特設ステージで様々なイベントも開催されます。毎年、イルミネーションの数が増えてきています。



五日間、毎日楽しんでいただけるお楽しみ企画満載です。十五日には今年最後の百縁市が開催されます。百円で購入できる商品が購入できます。掘り出し物も必ずありますので、お見逃しなく、さらに誰での参加できる抽選会もありますので、お買物以外でも楽しんでいただけます。

ページを増やしました お楽しみください!

これからもよろしくお願ひします。

十一月は紅葉が見頃を迎えます。ご近所で紅葉と言えは麻生大浦荘です。普段入ることのできない一般公開が二十三日〜三十日まで行われます。二十五日からは緑道公園でイルミネーション点灯が始まります。毎週土曜

ので、今年もきつと楽しんでいただけます。十二月に入りますと恒例の大売り出し「永昌会」が一日から五日まで開催されます。今年も現金つかみ取りや天皇賞を制した「キタサ

五日前よりカウントダウンを行います。カラクリ時計下へお集まりください。カウソントダウン終了後に餅まきや宿場大鼓の演奏も行います。ぜひご家族の皆さんと一緒に過ごしてください。

JOAオプトメトリスト 播磨太郎が視力やメガネについてお話しします

近方が見えにくくなる“老眼”について

【ドンダース氏の表】

ります。40歳で22cm、50歳で40cmと、だんだん近くがはつきり見える距離が長くなっていきますので、50歳では近方30cmのものを見るのは困難になつてしまいます。あくまでも、個人差があり、す

年齢	調節力	年齢	調節力	年齢	調節力
10	14.00	35	5.50	60	1.00
15	12.00	40	4.50	65	0.50
20	10.00	45	3.50	70	0.25
25	8.50	50	2.50	75	0.00
30	7.00	55	1.75		

計算方法は省略しますが、例えば、20歳で正視の人であれば、近方は目の前の10cmまで見ることができるとい事にな

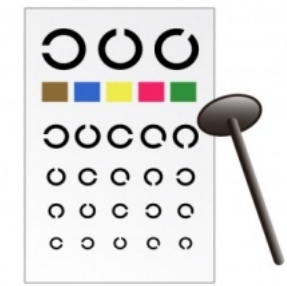
すべての人に当てはまるものではありませんが、経験上50代に入ってから近方視に困って、来店されるお客様が多くなるよ

サトーイベント情報

お買い得情報やお楽しみ企画を早くお届けします

うに感じます。読書の時に、今までよりも本を離して読むようになったとか、長時間の近業の疲れがひどくなってきた、細かい数字を見間違えたなど、様々なサインがあります。また、事務仕事などパソコンや、書類を長時間見る人の方が、あまり近方作業を必要としない人よりも年齢的に早く訴えが来るように感じます。近視の人は、老眼にな

らないという言葉をお客様からよく聞きます。が、近視の人も年齢とともに調節する力は小さくなるのが一般的です。ので、厳密に言えば近視の人にも老眼は出てきます。ただ、近視のメガネ度数の特性上メガネを外すと、近くは見える場合が多いため、そのように言われることがあるようです。遠視眼の人は、メガネをかけていない場合、遠方を見るときにも調節を使って見ている可能性があります。そのため、近くが見えにくくなる年齢



が、正視、近視の人よりも早くなる傾向にあるようです。老眼鏡の度数は、年齢と調節力、近方作業の距離、作業内容によって決定します。ご希望

の作業距離に対して、度数が弱いと見えやすい距離が遠くなり、度数が強すぎると見えやすい距離が短くなりやすい。サトーの認定眼鏡士は、どのような作業に使用するのか、どのくらいの距離を見るために使いたいのかを、お客様としっかり話し合いながら度数を決定していきます。老眼鏡は、遠くを見るのができないため、メガネを掛け外しする必要があり、鼻眼鏡のように掛けて、上

遠方を見る方法もありますが、にらみつけるような感じになるため、あまり人気のある使い方ではありません。メガネの掛け外しができない場合や、掛けたままでも遠くも見たい場合には、遠近両用メガネなどがあります。最近では遠方度数と近方度数の境目のないタイプが標準的になっていきました。また、室内専用の中近レンズや、パソコン画面と手元の資料を見るための近々レンズなどもあり、用途に応じ

て様々なレンズが開発されています。使う人にとってどのレンズが一番適しているのかを見極めて、ご提案することをお勧めします。最新設計のレンズでは、ご使用中のメガネフレームにより、個別設計で完全オーダーメイドでご提供できるようにしています。基本的には熟練の技術と知識を持った認定眼鏡士のみが提供できるものです。ご購入時には認定眼鏡士のライセンス提示をお忘れなく！

本町店 (商店街店舗) 情報

長きに渡り、地域の皆様にご愛顧いただいております

本町店の十一月は街ゼミで「緑内障について」久留米大病院眼科学教室の医学博士「前田訓志」の健康講座。補聴器の正しい選び方と最新補聴器の試聴体験講座を認定補聴器技師「前田和憲」。

の皆さんに参加していただきました。来年は又五月に開催させていただきます。



アールとインテリジェントの測定や視力測定を行います。

「子供の視力とメガネ」についてJICA認定オプトメトリスト「播磨太郎」。「メガネがよく似合うパーソナルカラー診断」パーソナルカラーアドバイザー「加藤愛子」がさせていただきます。嘉飯物語で「グラスコードづくり」と開催させていただきます。

で、ご期待ください。お申込みをお待ちしています。十二月に入りますと、ご存知、永昌会が一日〜五日まで開催されますので、当店店頭でもお買い得ワゴンセールを行います。同時開催として二日・三日は補聴器相談会、四日は目と耳の健康フェ

日本に数台しかない機器を店内に設置しますので、この機会をお見逃しなくお越しください。十五日には今年最後の百縁市です。百縁市でしか販売しない商品もありますので、ぜひお越しください。

イオン穂波店 (SC店舗) 車での買物にご利用ください。

穂波店は毎日、たくさんのお客様にご利用いただき、感謝申し上げます。



リーズペンダントルーパーが入荷しました。とてもかわいい猫やチワワ

W型です。入荷早々とも好評です。ペンダントとしてアクセサリとしても使用できるし、小さい文字を見る時にも使えてとても便利です。しかも価格もリーズナブルです。ぜひご覧ください。次に新作メガネレンズセリットをご紹介します。

紹介します。いままでのレンズ拭きと全く違う毛足のとても長い最高級日本製ワイピングクロスです。柔らかい



拭き取りも簡単です。店頭でも試してください。

風合いで、指紋や皮脂などの汚れをしっかりと

聞こえと補聴器について

認定補聴器技師 前田和憲が話します

第2回目は「どんな種類があるの？」をテーマにご説明します。

まずお伝えしたい事は「補聴器」と「集音器」は全く違うものという事をきちんと知っていただきたいと思

います。最大の違いは「医療機器」であるかどうか！ということ

「補聴器」と名前が付く商品は必ず「薬事法において、管理医療機器に分類され、その効果や安全面において厚生労働省が定めた基準をクリアしたものに限ります。又販売店にも管理者の設置を義務付けるなどの制約が設けられ

補聴器と集音器の違い

補聴器	集音器
補聴器メーカー	集音器メーカー
厚生労働省 認可	規制は特になし
販売店	家電量販店
消費者 (高齢の人)	消費者

ています。それに対し「集音器」は製造～販売までなにも制約がありません。つまりどこで誰が販売しても問題ありません。そのために家電量販店やインターネットで簡単に購入することができます。「補聴器」は性能はもちろんのこと、一人ひとりに合わせた調整ができることや厚生労働省の認可を得るため様々な諸条件をクリアするための製造基準を満たしております。周囲がうるさい中でも言葉の明瞭度を上げる機能や突発音などを瞬間的に抑える機能や聴力をこれ以上悪くしないような安全機能もたくさん付いています。「集音器」は一人ひとりの耳の聞こえは考えていません。基本的に耳に入ってくる音、すべてを大きくするだけのものです。よって価格差はこの辺にあります。

後藤寺店 (本町商店街)

TEL 0947-44-0310

店舗の店長イラスト写真が自印です。

ここがおすすめ
ご近所を始め、田川地区の皆様にご愛顧いただいております。メガネはもちろん、補聴器もロービジョンも、おまかせください。

穂波店 (イオン穂波店)

TEL 0948-26-1728

メガネセット 高級ブランド品、ヤングファミリーから高齢者の方まで、幅広い品揃えでお待ちしています。

本町店 (本町商店街)

TEL 0948-22-4001

店舗正面の大きな30M視力版が自印!!

店舗地図